

KCL-Informationsbroschüre

Kat. II

Art. 905

D	Informationsbroschüre	909
GB	Information brochure	911
F	Brochure d'information	911
N	Informasjonsbrosjyre	912
DK	Informationsbrochure	916
FIN	Tiedotuslehtisen	916
H	Információs füzet	921
S	Informationsbroschyr	922
E	Folleto Informativo	922
I	Opuscolo Informativo	922
NL	Informatie brochure	922
SK	Informačná brožúra	922
HR	Informacije brošura	922
EST	Infobrošüür	922
CZ	Informační brožura	922
P	Brochura de informaçāo	922
BG	Информационна брошура	922
GR	Ευημερωτικό φυλλάδιο	922
LT	Informacinę brošiūrą	922
PL	Broszura informacyjna	922
LV	Direktivos	922
RO	Broşuri de Informare	922
SLO	Informacijska brošura	922
TR	Direktif	922
RUS	Информационная брошюра	922

KCL GmbH
Industriepark Rhön
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland
T +49 6659 87-300
F +49 6659 87-155
www.kcl.de



by Honeywell

V01STR1905
B26



Mit der CE Kennzeichnung auf dem Schutzhandschuh werden die wesentlichen Anforderungen -Unbedenklichkeit, Komfort, Beweglichkeit und Stabilität- der Europäischen Richtlinie 89/686/EWG in Bezug auf individuelle Schutzausrüstung

bestätigt. Schutzhandschuhe entsprechen der EN 420. Baumustergeprüft EN 388 nach Artikel 10 Richtlinie 89/686/EWG, durch: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Kennnummer: 0121

Artikel	Name	Größe	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7,8,9,10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7,8,9,10	2240
911	PolyTRIX® 911	7,8,9,10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6,7,8,9,10,11	2140
916	916 PolyMEX® N	7,8,9,10,11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8,9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7,8,9,10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7,8,9,10	1140

Diese Schutzhandschuhe sind für Tätigkeiten geeignet, bei denen Schutz vor mechanischen Verletzungen notwendig ist (z.B. Montage, schmutzige Arbeiten).



EN 388, Mechanische Risiken

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| 1. Ziffer Abriebfestigkeit | (Min. 0; Max. 4) |
| 2. Ziffer Schnittfestigkeit | (Min. 0; Max. 5) |

- | | |
|---------------------------|------------------|
| 3. Ziffer Weiterreißkraft | (Min. 0; Max. 4) |
| 4. Ziffer Durchstichkraft | (Min. 0; Max. 4) |



WARNUNG!

Diese Schutzhandschuhe bieten keinen Schutz gegenüber extremer Kälte (< -5 °C), Hitze (> 50 °C), Strom, Chemikalien.

Schutzhandschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile verwenden, Gefahr des Einzuges.

Der angegebene Schutzzindex kann durch Faktoren wie Temperatur, Abrieb usw. beeinflusst werden.

Der angegebene Schutz ist nur an den beschichteten Flächen gegeben.

Schutzhandschuhe nicht mehr verwenden, wenn sie rissig, porös oder hart sind.

Schutzhandschuh nicht zugelassen für Lebensmittelkontakt.

Allergikerhinweis: Enthält im elastischen Band Naturkautschuklatex. Naturkautschuk-latex kann allergische Reaktionen einschließlich anaphylaktischer Reaktionen auslösen.

912, 916, 922, 909, 1914: Schutzhandschuhe enthalten Weichmacher.

Gebrauch: Benutzen Sie nur die für Sie geeignete Handschuhgröße. Bei der Verwendung von Unterziehhandschuhen kann es zu Beeinträchtigungen in der Funktionalität kommen. Vor Gebrauch muss der Schutzhandschuh auf Schäden kontrolliert werden.

Reinigung: Waschbar, Höchsttemperatur 30 °C, reduzierte Mechanik. Trocknung im Schonprogramm möglich. Zur Reinigung keine Chemikalien sowie scharfkantige Gegenstände (Drahtbürsten, Schmiegelpapier etc.) verwenden. Die zertifizierten Level können nach dem Waschen/Trocknen nicht garantiert werden.



Verwendungszeitraum: Bei sachgerechter Lagerung sind die Schutzhandschuhe 36 Monate einsetzbar.

Lagerung /Transport: Flach, trocken dunkel, ohne zusätzliche Gewichtsbelastung in Originalverpackung, bei einer Temperatur von 5 °C - 25 °C. Vor Sonnenlicht und Ozonquellen schützen.

Entsorgung: Die Schutzhandschuhe können bei sachgerechter Verwendung im Hausmüll entsorgt werden.



Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte.



The CE marking on this glove means that it meets the essential requirements for in the European Directive EEC 89/686 concerning Individual Protection Equipment (IPE): Harmlessness-Comfort-Dexterity-Sturdiness. Protective Gloves

conform to the EN 420. Approved to EN 388 according to Article 10 of Directive 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identification number: 0121

Article	Name	Size	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	PolyTRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

These gloves are suitable for activities where protection from superficial mechanical injury is required (e.g. installation, dirty work).



EN 388, mechanic risiks

1st digit Abrasion resistance

(min. 0; max. 4)

2nd digit Cut resistance

(min. 0; max. 5)

3rd digit Tear strength resistance

(min. 0; max. 4)

4th digit Puncture resistance

(min. 0; max. 4)



WARNING!

These protective gloves provide no protection against extreme cold (<-5 °C), heat (>50 °C), electricity, chemical.

Do not use in the vicinity of moving machine parts. Risk of being drawn into the machine.

The specified protective index may be affected by factors such as temperature, abrasion, etc.

The specified level of protection is only present on the coated surfaces.

Unusable when the gloves are cracked, porous and stiff.

Safety glove not approved for food contact.

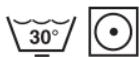
Allergy Notice: Contains in elastic ribbon natural rubber latex. Natural rubber latex can cause allergic reactions including anaphylactic reactions.

912, 916, 922, 909, 1914: The gloves contain plasticizers.



Use: The protective gloves you wear must be of the correct size. Note that using undergloves may result in some usage restrictions. Check the protective gloves for damage before you use them.

Cleaning: Washable, max. temperature 30 °C, Greatly reduced mechanical action. Can be dried on care programme. Do not use any chemicals or sharp implements when cleaning (wire brushes, sandpaper, etc.). The certified index values are not guaranteed after washing/drying.



Expiry date: With proper storage, no reduction in performance levels within 36 months.

Storage / Transport: Flat, dry, dark, with no additional weight load in its original packaging, at a temperature of 5 °C - 25 °C. Protect from sunlight and ozone.

Disposal: Gloves when used properly disposed of with household.

For further information please contact.

Le marquage CE sur ce gant signifie qu'il satisfait aux exigences essentielles de la CEE directive européenne 89/686 relative aux équipements de protection individuelle (EPI): Innocuité-Confort-Dextérité-Robustesse. Gants de protection conforme à la

norme EN 420. Approuvé à la norme EN 388, selon l'article 10 de la directive 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Numéro d'identification: 0121

Article	Nom	Taille	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7,8,9,10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7,8,9,10	2240
911	PolyTRIX® 911	7,8,9,10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6,7,8,9,10,11	2140
916	916 PolyMEX® N	7,8,9,10,11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8,9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7,8,9,10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7,8,9,10	1140



EN 388, Risques mécaniques

- 1. chiffre Résistance à l'abrasion
- 2. chiffre Résistance à la coupure
- 3. chiffre Résistance à la propagation de la déchirure
- 4. chiffre Résistance à la perforation

(Min. 0; max. 4)

(Min. 0; max. 5)

(Min. 0; max. 4)

(Min. 0; max. 4)

Ces gants sont appropriés pour les activités où la protection contre les lésions mécaniques superficielles est nécessaire (par exemple l'installation, le sale boulot).



AVERTISSEMENT !

Ces gants de protection n'offrent aucune protection contre le froid extrême (<- 5 °C), la chaleur (> 50 °C), le courant, produit chimique.

Ne pas utiliser à proximité de pièces de machines mobiles, risque d'introduction.

L'indice de protection mentionné peut être influencé par différents facteurs, tels que température, frottement, etc. La protection indiquée ne concerne que les surfaces enduites.

Inutilisable lorsque les gants sont fissurés et poreux et raides.

Sécurité Gant pas approuvé pour le contact alimentaire.

Avis allergie: Contient en élastique en latex de caoutchouc naturel ruban. Latex de caoutchouc naturel peut provoquer des réactions allergiques, y compris réactions anaphylactiques.

912, 916, 922, 909, 1914: Les gants contiennent des plastifiants.



Utilisez: Utilisez uniquement des gants de protection de taille adaptée. Veillez à ce que l'utilisation de sous-gants n'entrave pas la fonctionnalité. Avant toute utilisation, vérifiez l'état des gants.

Nettoyage: Lovable, température max. 30 °C, Structure mécanique fortement réduite. Séchage avec programme délicat possible. Pour le nettoyage, n'utilisez aucun produit chimique ni aucun objet pointu (brosse métallique, papier de verre, etc.). Les valeurs de l'indice certifiés ne sont pas garantis après le lavage / séchage.



Date d'expiration: Avec un stockage, pas de réduction des niveaux de performances dans les 36 mois.

Stockage /Transport: Plat, sec et sombre, sans charge de poids supplémentaire dans son emballage d'origine, à une température de 5 °C - 25 °C. Protéger de la lumière du soleil et de toute source d'ozone.

Élimination: Gants lorsqu'il est utilisé correctement éliminés avec les ordures ménagères.

Pour plus d'informations s'il vous plaît contacter.



CE-merking på denne hanskene betyr at den oppfyller de grunnleggende krav for i det europeiske direktivet EEC 89/686 om individuell verneutstyr (IPE): harmløshet-Comfort-Dexterity-stabilitet. Vernehansker i samsvar med EN 420.

Godkjent til EN 388 i henhold til artikkel 10 i direktiv 89/686/EØF: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikasjonsnummer: 0121

Artikkel	Navn	Størrelse	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

Disse hanskene er egnet for aktiviteter hvor beskyttelse mot overfladiske mekanisk skade er nødvendig (for eksempel installasjon, skittent arbeid).



EN 388, Mekaniske risikoer

1. Tall Slitestyrke (Min. 0; Maks. 4)
2. Tall Kuttmotstand (Min. 0; Maks. 5)
3. Tall Rivestyrke (Min. 0; Maks. 4)
4. Tall Punkteringsmotstand (Min. 0; Maks. 4)



ADVARSEL !

Disse beskyttelseshanskene beskytter ikke mot ekstrem kulde (<- 5 °C), varme (> 50 °C), strøm, kjemikalie.

Må ikke brukes i nærheten av bevegelige maskindeler.

Fare for å bli trukket inn i maskinen.

Den angitte beskyttelsesindeksen kan påvirkes av faktorer som temperatur og slitasje.

Den angitte beskyttelsen gjelder bare for områder med belegg.

Ubrukelig når hanskene er sprukket, porøse og stiv.

Sikkerhet hanske ikke godkjent for kontakt med næringsmidler.

Allergi Notice: Inneholder i elastisk bånd naturgummi. Naturlig gummi latex kan forårsake allergiske reaksjoner inkludert anafylaktiske reaksjoner.

912, 916, 922, 909, 1914: Hanskene inneholder myknere.



Bruk: Vær nøyne med å velge riktig hanskestørrelse. Vær oppmerksom på at bruk av underhansker kan påvirke beskyttelseshanskens funksjonalitet. Kontroller før bruk at beskyttelseshanskene ikke er skadet.

Rengjøring: Kan vaskes, maks. temperatur 30 °C, sterkt redusert mekaniske egenskaper. Kan tørketromles på skåneprogram. Ikke bruk kjemikalier eller gjenstander med skarpe kanter (f.eks. stålborste, smergelpapir) ved rengjøring. De sertifiserte indeksverdiene er ikke garantert etter vask / tørk.



Utløpsdatoen: Med riktig oppbevaring, ingen reduksjon i ytelse nivåer innen 36 måneder.

Oppbevaring/Transport: Flat, tørt, mørkt, uten ekstra vektbelastning i originalemballasjen, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Beskyttes mot sollys og ozonkilder.

Kassering: Hansker når de brukes riktig kastes med husholdningsavfall.

For ytterligere informasjon vennligst kontakt.



CE-mærkningen på denne handske betyder, at det opfylder de væsentlige krav i EU-direktiv EF 89/686 om personlige værnemidler (IPE): uskadelighed-Comfort-Dexterity-robusthed. Beskyttelseshandsker i overensstemmelse med EN 420.

Godkendt ifølge EN 388 i henhold til artikel 10 i direktiv 89/686/EØF: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Registreringsnummeret: 0121

Artikel	Navn	Str.	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

Disse handsker er velegnet til aktiviteter, hvor beskyttelse mod overfladiske mekaniske skader er påkrævet (f.eks installation, beskidte arbejde).



EN 388, Mekaniske risici

- 1. tal Slidstyrke (min. 0; maks. 4)
- 2. tal Skærefasthed (min. 0; maks. 5)
- 3. tal Rivestyrke (min. 0; maks. 4)
- 4. tal Modstandevne mod punktering (Min. 0; maks. 4)



ADVARSEL!

Disse beskyttelseshandsker beskytter ikke mod ekstrem kulde (< -5 °C), varme (> 50 °C), elektrisk strøm, kemikalie.

Må ikke anvendes i nærheden af bevægelige maskindeler, fare for at blive trukket ind i maskinen.

Det angivne beskyttelsesindeks kan blive påvirket af faktorer som temperatur, slitage osv.

Den angivne beskyttelse gælder kun for overfladerne med belægning.

Ubrugelig, når handskerne er revnet, porøse og stive.

Sikkerhed handske ikke er godkendt til kontakt med fødevarer.

Allergi Bemærk: Indeholder i elastiske bånd naturgummilatex. Naturgummilatex kan forårsage allergiske reaktioner, herunder anafylaktiske reaktioner.

912, 916, 922, 909, 1914: Handskerne indeholder blødgørere.



Brug: Brug altid en passende størrelse beskyttelseshandske. Husk, at handskens funktion kan blive påvirket negativt ved anvendelse af underhandsker. Kontrollér beskyttelseshandskerne for skader før brug.

Rengøring: Vaskbar, maks. temperatur 30 °C, kraftigt reduceret mekaniske egenskaber. Kan tørretumbles på skåneprogram. Anvend aldrig kemikalier eller genstande med skarpe kanter (stålborster, smergelpapir osv.) til rengøring. De certificerede indeksværdier er ingen garanti efter vask / tørring.



Udløbsdato: Med korrekt opbevaring. Ingen reduktion i ydeevne inden for 36 måneder.

Opbevaring / Transport: Flad, tørt, mørkt, uden ekstra vægtbelastning i sin originale emballage, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Skal beskyttes mod sollys og ozonkilder.

Bortskaffelse: Handsker, når de anvendes korrekt bortskaffes med husholdningsaffald.

For yderligere information kontakt venligst.



CE-merkintä tästä käsine tarkoittaa, että se täyttää olenaiset vaatimukset Euroopan direktiivissä ETY 89/686 yksittäisiä suojarusteet (IPE): varattomuus-Comfort-Dexterity-tukevuus. Suojakäsineitä normin EN 420. Hyväksytty EN 388 mukaan 10 artiklan direktiivin 89/686/ETY: STFI, Sächsisches

Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Tunnusnumero: 0516. TÜV Rheinland LGA Product GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Kennnummer: 0197

Artiklan	Nimi	Koko	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	PolyTRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

Nämä käsineet soveltuват toimintaan, jossa suoja pinnallinen mekaanisia vaurioita ei tarvita (esim. asennus, likainen työ).



EN 388, Mekaaniset vaarat

1. Numero Kulutuskestävyys (Min. 0; Maks. 4)
2. Numero Leikkauksenkestävyys (Min. 0; Maks. 5)
3. Numero Jatkorepäisylujuus (Min. 0; Maks. 4)
4. Numero Pistolijuus (Min. 0; Maks. 4)



VAROITUS!

Nämä suojakäsineet eivät suojaa äärimmäiseltä kylmyydetä (< -5 °C), kuumuudelta (> 50 °C), sähkövirralta, kemikaali.

Älä käytä liikkuvien koneenosien läheisyyydessä.

Sellaiset tekijät kuin lämpötila, hiertyminen jne. voivat vaikuttaa ilmoitettuun suojaindeksiin.

Määritelty suojan taso on vain lähän pinnolle.

Käyttökelvoton, kun käsineet ovat säröillä, huokoinen ja jäykä.

Turvallisuus käsine ole hyväksytty elintarvikekäyttöön.

Allergia Ilmoitus: Sisältää elastinen nauha luonnonkumilateksia. Luonnonkumilateksia voi aiheuttaa allergisia reaktioita, mukaan lukien anafylaktisia reaktioita.

912, 916, 922, 909, 1914: Käsineet sisältävät pehmentimiä.

Käytä: Käytä vain sopivankokoisia suojakäsineitä. Ota huomioon, että suojakäsineiden alla käytettävien



käsineiden käyttö voi aiheuttaa zu Behaittaa toiminnalle. Tarkista ennen käyttöä, että suojakäsineet ovat vahingoittumattomat.

Puhdistus: Pestävä, korkein pesulämpötila 30 °C, hienopesu.



Kuivaus säestöohjelmalla mahdollista. Puhdistukseen ei saa käyttää kemikaaleja eikä teräväreunaisia esineitä (teräsharjoja, hiomapaperia jne.). Sertifioitu indeksin arvot eivät takaa pesun / kuivausken.

Vanhemesisäika: Kanssa asianmukaisesta varastoinnista, heikentämättä suorituskykyä 36 kuukauden kuluessa.

Varastointi / Kuljetus: Tasainen, kuiva, pimeä, ilman ylimääräisiä kuoritustietoja alkuperäispakkauksessa, lämpötilassa 5 °C - 25 °C. Suojattava auringonvalolta ja otsoni lähteiltä.

Hävittäminen: Hanskat oikein käytettynä hävittää talousjätteen.

Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteys.

A CE-jelölés ezen a kesztyűt azt jelenti, hogy megfelel az alapvető követelményeknek az európai irányelv az EGK 89/686 az egyéni védőeszközök (IPE): általmatlanságukat-Comfort-Dexterity-határozottsgá. Védőkesztyük megfelelnek az EN 420.

Jóváhagyta az EN 388 szerinti 10. cikke 89/686/EGK irányelv: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Azonosító szám: 0121

Cíkkszám	Név	Méret	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	PolyTRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

Ezek a kesztyűk alkalmas tevékenységeket, ahol védelmet felületi mechanikai sérülés van szükség (pl. a bevezetés, piszkos munkát).



EN 388, Mechanikai kockázatok

1. számjegy Kopásállóság (Min. 0; Max. 4)
2. számjegy Vágással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 5)
3. számjegy Továbbszakító erő (Min. 0; Max. 4)
4. számjegy Szúrással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 4)



FIGYELMEZTETÉS!

A védőkesztyű nem nyújtanak védelmet extrém hidegen (< -5 °C), Hőség (> 50 °C), áram, vegyianyag. Ne használja mozgó gépalkatrészek közelében a behúzás veszélye miatt.

A megadott védelmi indexek külső hatások esetén, úgymint hőmérséklet, dörzsölés, stb. változhatnak. A megadott védelem csak a mártott felületen érvényes. Használhatatlan, ha a kesztyű repedezett, porozus és kemény.

Biztonsági kesztyű nem engedélyezett élelmiszerrel érintkező.

Allergia Közlemény: Tartalmazza rugalmas szalag természetes gumi latex. Természetes gumi latex allergiás reakciókat okozhat, beleértve az anafilaxiás reakciókat.



912, 916, 922, 909, 1914: A kesztyű tartalmaz lágyító.

Használat: Csak az Ön kezének megfelelő nagyságú védőkesztyű használja. Kérjük figyeljen arra, hogy az alulra húzott kesztyű befolyásolhatja az ujjak mozgathatóságát. Kérjük, ellenőrizze le a védőkesztyűt használat előtt, hogy nincsenek-e rajta sérülések!

Tisztítás: Mosható, max. hőmérséklete 30 °C, erősen csökkentett mechanika. Szárittható kímélő programban. Tisztításhoz ne használjon vegyi anyagokat, sem éles szegélyű tárgyakat (pl. drótkefe, smirgli papír)! A hitelesített index értékek követően nincs garancia mosás / száritás.



Lejárat idő: A megfelelő tárolás, nem csökken a teljesítmény szinten 36 hónapon belül.

Raktározás / szállítás: Lapos, száraz, sötét, nem plusz súly terhelés az eredeti csomagolásában, a hőmérséklet 5 °C - 25 °C. Napfénytől és ózon sugárzástól óvni kell.

Elszállítás: Kesztyűt, amikor helyesen használják megsemmisíténi a háztartási.

További információért kérjük, keresse.



CE-märkning på denna handske innebär att den uppfyller de grundläggande krav för i EU-direktivet EEG 89/686 om personlig skyddsutrustning (IPE): ofarlighet-Comfort-Dexterty-stabilitet. Skyddshandskar överensstämmer med EN 420.

Godkänd enligt EN 388 enligt artikel 10 i direktiv 89/686/EEG:
IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin,
Identificeringsnummer: 0121

artikel	namn	storlek	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

Dessa handskar är lämpliga för verksamheter där skydd mot ytliga mekaniska skador som krävs (t.ex. installation, smutsiga arbetet).



EN 388, Mekaniska risker

- 1. siffra slitstyrka (Min. 0; Max. 4)
- 2. siffra skärhållfasthet (Min. 0; Max. 5)
- 3. siffra återrivhållfasthet (Min. 0; Max. 4)
- 4. siffra stickhållfasthet (Min. 0; Max. 4)



VARNING!

Dessa skyddshandskar ger inget skydd mot extrem kyla (< -5 °C), värme (> 50 °C), ström, kemikalie.

Använd inte i närheten av rörliga maskindelar, fara för indragning.

Det angivna skyddsindexet kan påverkas av faktorer som temperatur, förslitning, osv.

Det angivna skyddet ges bara på de belagda ytorna.

Oanvändbart när handskarna är skadade, porösa och stel.

Säkerhet handske godkänt inte för kontakt med livsmedel.

Allergi Meddelande: Innehåller i elastiskt band naturgummilatex. Naturgummilatex kan orsaka allergiska reaktioner inklusive anafylaktiska reaktioner.

912, 916, 922, 909, 1914: Handskarna innehåller mjukgörare.



Använd: Använd bara den handskstorlek som är lämplig för dig. Beakta att funktionaliteten kan försämras vid användning av underhandskar. Kontrollera före användningen att handskarna inte är skadade.

Rengöring: Tvättbara, högsta temperatur 30 °C, starkt reducerad mekanik. Torkning i skonsamt program möjlig. Använd inga kemikalier eller föremål med vassa kanter (stålborstar, smärgelpapper, etc.) vid rengöring. De certifierade indexvärden inte garanteras efter tvätt / torkning.



Utgångsdatum: Med rätt förvaring, ingen minskning av prestanda inom 36 månader.

Lagring/transport: Platt, torrt, mörkt, utan några extra viktbelastning i originalförpackningen vid en temperatur av 5 °C - 25 °C. Skydda mot solljus och ozonkällor.

Bortskaffning: Handskar användes korrekt kastas tillsammans med hushåll.

För ytterligare information kontakta.



Folleto informativo de la Sección 1.4 del Anexo II de la Directiva 89/686/CEE para los equipos de protección personal en la Categoría II:



El marcado CE en este guante significa que cumple con los requisitos esenciales de la directiva europea CEE 89/686 relativa a los Equipos de Protección Individual (EPI): Inocuidad-Comfort-Dexterity robustez. Guantes de protección conforme a la norma

EN 420. Aprobada la norma EN 388 de acuerdo con el artículo 10 de la Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Número de identificación: 0121

Artículo	Nombre	Tamaño	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140



EN 388, Riesgos de carácter mecánico

- 1º número Resistencia a la abrasión (Min. 0; Máx. 4)
- 2º número Resistencia a los cortes (Min. 0; Máx. 5)
- 3º número Resistencia al desgarre progresivo (Min. 0; Máx. 4)
- 4º número Resistencia a pinchazos (Min. 0; Máx. 4)

Estos guantes son adecuados para las actividades donde se requiere protección contra lesiones mecánicas superficiales (por ejemplo, instalación, el trabajo sucio).



ADVERTENCIA !

Estos guantes no ofrecen ninguna protección contra el frío extremo (<- 5 °C), el calor (> 50 °C), la corriente eléctrica, producto químico.

No emplear cerca de partes de maquinaria en movimiento, riesgo de atrapamiento.

El índice de protección especificado puede verse afectado por factores como la temperatura, la abrasión, etc.

La protección especificada sólo se da en las superficies revestidas.

Inutilizables cuando los guantes están agrietados, poroso y rígido.

Seguridad guante no ha sido aprobado para el contacto con alimentos.

Aviso de la alergia: Contiene elástico en látex de caucho natural de la cinta. Látex de caucho natural puede causar reacciones alérgicas incluyendo reacciones anafilácticas.

912, 916, 922, 909, 1914: Los guantes contienen plastificantes.



Uso: Utilice sólo el tamaño de guantes adecuado para usted. Tenga en cuenta que al utilizar guantes interiores puede que la funcionalidad quede limitada. Verifique que el guante no presente daños antes de utilizarlo.

Limpieza: Lavable, temperatura máxima 30 °C, Mecánica fuertemente reducida. Secado posible en el programa suave. Para la limpieza, no utilice ningún producto químico ni objetos cortantes (cepillos metálicos, papel de lija, etc.). Los valores del índice de certificados no están garantizadas después del lavado / secado.



Fecha de caducidad: Con el almacenamiento adecuado, no hay reducción en los niveles de desempeño dentro de 36 meses.

Almacenamiento /Transporte: Plano, seco y oscuro, sin carga de peso adicional en su embalaje original, a una temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger de la luz solar y fuentes de ozono.

Eliminación de desechos: Guantes cuando se utiliza bien dispuestos junto con los hogares.

Para más información póngase en contacto con.



Opuscolo informativo alla sezione 1.4 dell'allegato II della direttiva 89/686/CEE per le attrezzature di protezione individuale di categoria II:



La marcatura CE su questo guanto significa che soddisfa i requisiti essenziali per la Direttiva Europea CEE 89/686 in materia di attrezzature di protezione individuale (IPE):
Innocuità-Comfort-Dexterity-Robustezza.

Guanti di protezione conforme alla EN 420. Approvata la norma EN 388 ai sensi dell'articolo 10 della direttiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Numero di identificazione: 0121

Codice Articolo	Nome	Misura	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140



EN 388, Rischi meccanici

1a cifra Resistenza all'abrasione

(Min. 0; Max. 4)

2a cifra Resistenza al taglio

(Min. 0; Max. 5)

3a cifra Resistenza alla propagazione dello strappo

(Min. 0; Max. 4)

4a cifra Resistenza alla perforazione

(Min. 0; Max. 4)

Questi guanti sono adatti per attività in cui è necessaria una protezione superficiale, da lesioni meccaniche (installazione per esempio, il lavoro sporco).



AVVERTENZA !

Questi guanti di protezione non offrono alcuna protezione contro il freddo estremo (<- 5 °C), calore (> 50 °C), corrente, agente chimico.

Non utilizzare nelle vicinanze di componenti mobili di macchine, pericolo di trascinamento.

L'indice di protezione indicato può essere influenzato da fattori quali la temperatura, l'abrasione, ecc.

La protezione indicata è assicurata solo nelle superfici rivestite.

Inutilizzabile quando i guanti sono incrinati, poroso e rigido.

Sicurezza guanti non approvato per contatto con alimenti.

Allergia Avviso: Contiene in nastro elastico lattice di gomma naturale. Lattice di gomma naturale può causare reazioni allergiche incluse reazioni anafilattiche.



912, 916, 922, 909, 1914: I guanti contengono plastificanti.

Uso: Utilizzare solo guanti della misura appropriata. Tenere presente che l'impiego di sottoguanti può ridurre la funzionalità. Prima dell'uso accertarsi che i guanti protettivi non presentino danni.

Pulizia: Lavabili, temperatura massima 30 °C, proprietà meccaniche notevolmente ridotte. Asciugatura in asciugabiancheria con programma delicati. Per la pulizia non impiegare sostanze chimiche o oggetti a spigoli vivi (spazzole metalliche, carta vetrata, ecc.). I valori di indice certificati non sono garantite dopo il lavaggio / asciugatura.



Scadenza: Con una corretta conservazione, nessuna riduzione dei livelli delle prestazioni entro 36 mesi.

Immagazzinaggio/Trasporto: Piatto, asciutto, buio, senza carico del peso supplementare nella sua confezione originale, ad una temperatura di 5 °C - 25 °C. Proteggere dalla luce solare e dalle fonti di ozono.

Smaltimento: Guanti se usato correttamente smaltire con famiglia.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare.



De CE-markering op deze handschoen wil zeggen dat het de essentiële eisen in de Europese richtlijn EEG 89/686 met betrekking tot individuele beschermingsmiddelen (IPE) voldoet: onschadelijkheid-Comfort-Dexterty-stevigheid. Beschermende

handschoenen voldoen aan de EN 420. Goedgekeurd volgens EN 388 overeenkomstig artikel 10 van Richtlijn 89/686/EEG: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identificatienummer: 0121

Artikel	Naam	Maat	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7,8,9,10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7,8,9,10	2240
911	PolyTRIX® 911	7,8,9,10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6,7,8,9,10,11	2140
916	916 PolyMEX® N	7,8,9,10,11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8,9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7,8,9,10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7,8,9,10	1140



EN 388, Mechanische risico's

1. Cijfer Slijtvastheid (Min. 0; Max. 4)
2. Cijfer Snijvastheid (Min. 0; Max. 5)
3. Cijfer Doorscheurvastheid (Min. 0; Max. 4)
4. Cijfer Steekvastheid (Min. 0; Max. 4)

Deze handschoenen zijn geschikt voor activiteiten waarbij de bescherming tegen oppervlakkige mechanische beschadigingen is vereist (zoals installatie, vuile werk).



WAARSCHUWING!

Deze veiligheidshandschoenen beschermen niet tegen extreme koude (<- 5 °C), hitte (> 50 °C), elektrische stroom, scheikundige stof.

Niet gebruiken in de nabijheid van bewegende machineonderdelen, gevaar op bekneld geraken.

De aangegeven beschermingsindex kan beïnvloed worden door factoren zoals temperatuur, slijtage, enz.

De aangegeven bescherming geldt slechts voor de van een beschermlaag voorziene oppervlakten.

Onbruikbaar wanneer de handschoenen zijn gekraakt, poreus en stijf.

Veiligheid handschoen niet goedgekeurd voor contact met voedingsmiddelen.

Allergie Merk: Bevat in elastische lint natuurrubber latex. Natuurrubber latex kunnen allergische reacties waaronder anafylactische reacties veroorzaken.

912, 916, 922, 909, 1914: De handschoenen bevatten weekmakers.



Gebruik: Gebruik enkel de voor u passende maat van veiligheidshandschoenen. Houd er rekening mee dat het. Controleer voor gebruik of de veiligheidshandschoenen niet beschadigd zijn.

Schoonmaken: Wasbaar, hoogste temperatuur 30 °C. Sterk verminderde mechaniek. Drogen in de veilige modus mogelijk. Voor het schoonmaken geen chemicaliën, kantige of scherpe voorwerpen (draadborstel, schuurpapier, enz.) gebruiken. De gecertificeerde indexwaarden zijn niet gegarandeerd na het wassen / drogen.



Vervaldatum: Met de juiste opslag, geen vermindering van de prestaties binnen de 36 maanden.

Bewaring/Transport: Vlak, droog, donker, met geen extra gewichtsbelasting in de originele verpakking, bij een temperatuur van 5 °C - 25 °C. Beschermen tegen zonlicht en ozonbronnen.

Afvalverwijdering: Handschoenen bij het correct gebruik wordt weggegooid bij het huishouden.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met.



Označenie CE na tejto rukavici znamená, že spĺňa základné požiadavky v Európskej smernici EHS 89/686 o individuálne ochrany (IPE) plati: nezávadnosť-Comfort-Dexterty-solídnosť.

Ochranné rukavice v súlade s EN 420. Schválené podľa EN 388 v súlade s článkom 10 smernice 89/686/EHS: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikačné číslo: 0121

Č. Výrobku	Meno	Velkosť	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140



EN 388, Mechanické riziká

- Číslo odolnosť proti oderu (min. 0; max. 4)
- Číslo odolnosť proti prerezaniu (min. 0; max. 5)
- Číslo odolnosť proti natrihnutiu (min. 0; max. 4)
- Číslo odolnosť proti prepichnutiu (min. 0; max. 4)

Tieto rukavice sú vhodné pre aktivity Kde je ochrana pred povrchné mechanické poškodenie vyžaduje (napr. inštalácia, špinavú prácu).



UPOZORNENIE!

Tieto ochranné rukavice neposkytujú žiadnu ochranu proti extrémnemu chladu (<- 5 °C), tepelným rizikám (> 50 °C), elektrickému prúdu, chemické.

Rukavice nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí strojov, hrozí nebezpečenstvo vtiahnutia.

Uvedený index ochrany môžu ovplyvňovať faktory ako sú teplota, oder a pod.

Uvedená ochrana sa vzťahuje iba na potiahnuté plochy.

Nepoužiteľné, pokiaľ sú popraskané rukavice, porézny a tuhý.

Bezpečnostné rukavice nie je schválený pre styk s potravinami.

Všimnite si, alergie: Obsahuje v elastického pásu prírodného latexu. Prírodný latex môže spôsobovať alergické reakcie vrátane anafylaktických reakcií.

912, 916, 922, 909, 1914: Rukavice obsahujú zmäkčovalidlá.



Použitie: Používajte iba vhodnú velkosť ochranných rukavíc. Majte na pamäti, že použitie spodných rukavíc môže mať negatívny vplyv na funkčnosť ochranných rukavíc. Pred použitím skontrolujte, či ochranné rukavice nevykazujú poškodenia.

Cistenie: Možné prat', max. teplota 30 °C, veľmi obmedzená mechanika.



Možné sušenie v sušičke na šetrnom programe. Na čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie a ani predmety s ostrými hranami (drôtená kefa, brúsny papier a pod.). Certifikované hodnoty indexu nie je zaručená po vypraní / vysušenie.

Dátum platnosti: Pri správnom skladovaní, žiadne zniženie úrovne výkonu do 36 mesiacov.

Skladovanie/Preprava: Ploché, suché, tmavé, bez ďalšej záťaž v originálnom balení, pri teplote 5 °C - 25 °C. Rukavice chráňte pred slnečným žiareniom a zdrojmi ozónu.

Likvidácia: Rukavice pri správnom použití likvidovať v domácnostach.

Pre ďalšie informácie prosím kontaktujte.



CE oznaka na ovom rukavicom znači da ispunjava bitne zahtjeve za u Europskoj direktivi EEC 89/686 o zaštiti osobne opreme (IPE): neškodljivosti-sobe-Dexterty-čvrstoču. Zaštitne rukavice

u skladu s EN 420. Odobreno prema EN 388 u skladu s člankom 10 Direktive 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikacijski broj: 0121

Artikla	Naziv	Veličina	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140



EN 388, mehaničkih rizika

- | | |
|---------------------------------------|-------------------|
| 1. brojka čvrstoča na habanje | (min. 0; maks. 4) |
| 2. brojka čvrstoča na rezove | (min. 0; maks. 5) |
| 3. brojka čvrstoča na daljnje kidanje | (min. 0; maks. 4) |
| 4. brojka ubodna čvrstoča | (min. 0; maks. 4) |

Ove rukavice su prikladne za aktivnosti u kojima zaštiti od površinske mehaničke ozljede je potrebno (npr. instalacija, prljavi posao).



UPOZORENJE!

Ove zaštitne rukavice ne pružaju zaštitu od ekstremne hladnoće (< -5 °C), topline (> 50 °C), električne struje, kemikalija.

Ne upotrebljavajte u blizini pokretnih dijelova strojeva zbog opasnosti od uvlačenja.

Navedeni indeks zaštite može se izmijeniti uslijed čimbenika kao što su temperatura, habanje i sl.

Navedena zaštita zajamčena je samo na obloženim površinama.

Nedostupnoj kada su rukavice puknut, porozne i krut.

Sigurnost rukavica nije odobren za doticaj s hransom.

Upozorenje na alergije: Sadrži u elastičnom vrpcom prirodna gumenata lateks. Prirodna guma lateks može izazvati alergijske reakcije, uključujući anafilaktičke reakcije.

912, 916, 922, 909, 1914: Rukavice sadrže plastifikatora.



Koristite: Upotrebljavajte samo vama primjerenu veličinu zaštitnih rukavica. Imajte na umu da koristite undergloves može rezultirati u nekim korištenja ograničenja. Provjerite zaštitne rukavice za štetu prije nego što ih koristiti.

Čišćenje: Dopušteno pranje, najviša dopuštena temperatura 30 °C, jako reducirana mehanika. Sušenje u štedljivom programu je moguće. Pri čišćenju ne upotrebljavajte nikakve kemikalije ni oštре predmete (žičane četke, brusni papir i sl.). Ovlaštenog Vrijednosti indeksa nisu zajamčena nakon pranja / sušenja.



Datum isteka: Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

Skladištenje/transport: Stan, suho, tamno, bez dodatne težine tereta u originalnom pakiranju, na temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zaštitite od sunčeva svjetla i izvora ozona.

Zbrinjavanje: Rukavice kada se pravilno koristi odlagati zajedno s komunalnim.

За sve dodatne informacije molimo kontaktirajte.



CE-märgise see kinnas tähendab, et see vastab põhinöuetele
Euroopa direktiivi EMÜ 89/686 individuaalse kaitse seadmed
(IPE): ohutus-Comfort-Dexterity-vastupidavust. Kaitsekindad

vastavad EN 420. Vastab EN 388 artikli 10 kohaselt direktiivi
89/686/EMÜ: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt
Augustin, Identifitseerimise number: 0121

Toote	Nimi	Suurus	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	PolyTRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

EN 388, Mehaanilised ohud

1. Number Kulumiskindlus (Min. 0; Max. 4)
2. Number Sisselöikekindlus (Min. 0; Max. 5)
3. Number Rebenemiskindlus (Min. 0; Max. 4)
4. Number Perforatsioonikindlus (Min. 0; Max. 4)

Need kindad sobivad tegevused,
kus kaitset pindmised
mehaaniliste vigastuste ei ole
vajalik (nt paigaldamine, musta
töö).

HOIATUS !

Need kindad ei kaitse ekstreemse külma eest (< -5 °C),
kuuma eest (> 50 °C), elektrivoolu eest, kemikaali.
Kindaid ei tohi kasutada liikuvate masinate läheduses:
sissetõmb oht.

Antud kaitseindeksit võib mõjutada temperatuur,
kulumine jms.

Antud kaitse on vaid spetsiaalse kihiga kinnastel.

Kasutamiskõlbmatuks, kui kindad on krakitud, poored
ja jäik.

Ohutus kinnas ole heaks kiidetud toiduga
kokkupuutuvad.

Allergia Teade: Sisaldab elastne lint
loodusliku kaučuki lateks. Natural lateksist
võivad põhjustada allergilisi reaktsioone, sh
anafülaktiilised reaktsioonid.

912, 916, 922, 909, 1914: Kindad sisaldavad
plastifikaatoreid.

Kasutamine: Kasutage vaid oma suurusele vastavaid
kaitsekindaid. Arvestage, et aluskinnaste kandmisel
võivad kinnaste omadused muutuda. Kontrollige enne
kasutamist, et kinnastel ei oleks kahjustusi.

Puhastamine: Pestavad
maksimaalsel temperatuuril 30 °C,
tugevalt vähendatud mehaanika. Võib kuivatada
pesukuvatis õrnal režiimil. Puhastamiseks ärge
kasutage kemikaale ega teravaid esemeid (traatharja,
liivapaberit jne). Kinnitatud indeksi väärtsus ei ole
tagatud päras pesemist / kuivamist.



Kõlblikkusaega: Nõuetekohase ladustamise, ei
vähene tööparametreid 36 kuu jooksul.



Hoiustamine /Transport: Korter, kuivas, pimedas,
ilmā tātiendavate kaal koormus originaalpakendis,
temperatuuril 5 °C - 25 °C. Kaitsta pääkesevalguse ja
osooniallike eest.

Käitlemine: Kindad, kui seda kasutatakse
nõuetekohaselt hävitada koos majapidamisprügiga.

Lisainformatsiooni saamiseks palume pöörduda.

Označení CE na této rukavici znamená, že splňuje základní požadavky v Evropské směrnice EHS 89/686 o individuální ochraně (IPE) platí: nezávadnost-Comfort-Dexterity-solidnost.

Ochranné rukavice v souladu s EN 420. Schváleno podle EN 388 v souladu s článkem 10 směrnice 89/686/EHS: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, identifikační číslo: 0121

Číslo výrobku	Název	Velikost	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140



EN 388, Mechanická rizika

- Cifra Odolnost proti otěru (Min. 0; Max. 4)
- Cifra Odolnost proti průlezu (Min. 0; Max. 5)
- Cifra Pevnost v trhu (Min. 0; Max. 4)
- Cifra Odolnost proti propichnutí (Min. 0; Max. 4)

Tyto rukavice jsou vhodné pro aktivity kde je ochrana před povrchní mechanické poškození vyžaduje (např. instalace, špinavou práci).



VAROVÁNÍ!

Ochranné rukavice neslouží k ochraně před extrémním mrazem (< -5 °C), horku (> 50 °C), elektrickému proudu, chemikálie.

Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí strojů, nebezpečí vtažení.

Udávaný index ochrany může být ovlivněn faktory jako jsou teplota, opotřebování atd.

Udávaná ochrana se týká pouze potažených ploch.

Nepoužitelné, pokud jsou popraskané rukavice, porézní a tuhý.

Bezpečnostní rukavice není schválen pro styk s potravinami.



Všimněte si, alergie: Obsahuje v elastického pásu přírodního latexu. Přírodní latex může způsobovat alergické reakce včetně anafylaktických reakcí.

912, 916, 922, 909, 1914: Rukavice obsahují změkčovadla.

Použití: Používejte pouze velikost ochranných rukavic určenou pro Vás. Dbejte na to, že při používání spodních rukavic může dojít k omezení funkčnosti. Před použitím překontrolujte ochranné rukavice kvůli poškození.

Čištění: Pratelné, maximální teplota 30 °C, silně redukovaná mechanika. Je možné sušení na šetrný program. K čištění nepoužívejte žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami (drátěné kartáče, smirkový papír atd.). Certifikované hodnoty indexu není zaručena po vyprání / vysušení.

Datum platnosti: Při správném skladování, žádne snížení úrovni výkonu do 36 měsíců.

Skladování / Transport: Ploché, suché, tmavé, bez další zátěž v originálním balení, při teplotě 5 °C - 25 °C. Chraňte před slunečním světlem a zdroji ozónu.

Likvidace: Rukavice při správném použití likvidovány v domácnostech.

Pro další informace prosím kontaktujte.



A marcação CE nesta luva significa que ele atende aos requisitos essenciais para a Directiva Europeia CEE 89/686 sobre Equipamentos de Proteção Individual (EPI): Inocuidade-Conforto-Dexterty Robustez. Luvas de proteção em

conformidade com a EN 420. Aprovada a EN 388 nos termos do artigo 10º da Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Número de identificação: 0121

Artigo	Nome	Tamanho	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

Essas luvas são adequados para as atividades onde a proteção do ferimento mecânico superficial é necessária (por exemplo, a instalação, o trabalho sujo).



EN 388, Riscos mecânicos

1. Algarismo Resistência à fricção (Min. 0; Max. 4)
2. Algarismo Resistência ao corte (Min. 0; Max. 5)
3. Algarismo Resistência ao rompimento alargado (Min. 0; Max. 4)
4. Algarismo Resistência à perfuração (Min. 0; Max. 4)



ATENÇÃO !

Estas luvas de proteção não oferecem proteção contra o frio intenso (<- 5 °C), calor (> 50 °C), eletricidade, química.

Não utilizar perto de elementos móveis de máquinas - perigo de captação.

O índice de proteção indicado pode ser influenciado por factores como a temperatura, fricção, etc.

A proteção indicada só é aplicável às superfícies revestidas.

Inutilizável quando as luvas estão rachadas, porosa e rígida.

Luvas de proteção não aprovados para contato com alimentos ácidos.

Aviso alergia: Contém em elástico látex de borracha natural fita. Látex de borracha natural podem causar reações alérgicas, incluindo reações anafiláticas.

912, 916, 922, 909, 1914: As luvas conter plastificantes.

Uso: Utilize apenas o tamanho da luva de proteção indicado para si. Tenha em atenção que, se utilizar outras luvas por debaixo, poderá estar a condicionar a sua funcionalidade. Antes da sua utilização, verifique as luvas quanto a danos.

Limpeza: Max, lavável. temperatura de 30 °C, a ação mecânica Reduzido. Pode ser seca em programa de cuidados. Não use produtos químicos ou utensílios afiados quando limpeza (escovas de arame, lixa, etc.) Os valores do índice de certificados não são garantidos depois de lavar / secar.

Data de validade: Com o armazenamento adequado, sem redução nos níveis de desempenho dentro de 36 meses.

Armazenamento /Transporte: Plano, seco, escuro, sem carregar o peso adicional em sua embalagem original, a uma temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger contra luz solar e fontes de ozono.

Eliminar como resíduo: Rétt notuðum hönskum er fargað með heimilissorpi.



Para mais informações contactar.



Маркировката „СЕ“ върху тази ръкавица означава, че тя отговаря на съществените изисквания в Директива ЕИО 89/686 относно индивидуалната предпазни средства (IPE): безвредност Комфорт-Dexterty на-здравина. Предпазни

ръкавици съответстват на EN 420. Одобрени EN 388, в съответствие с член 10 от Директива 89/686/EИО: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, идентификационен номер: 0121

Артикул №	Име	Размер	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140



EN 388, Механични рискове

- Параграф Износостойчивост при триене
- Параграф Износостойчивост при разране
- Параграф Якостна увеличаване на разкъсването
- Параграф Износостойчивост при пробождане

(Мин. 0; Макс. 4)
(Мин. 0; Макс. 5)
(Мин. 0; Макс. 4)
(Мин. 0; Макс. 4)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Тези защитни ръкавици не предлагат защита срещу екстремен студ (<-5 °C), топлина (> 50 °C), ток, химикал.

Да не се използват в близост до подвижни машинни части, опасност от захващане.

Върху посочения индекс на защита могат да окажат влияние фактори като температура, изтърване и др. Посочената защита е гарантирана само за частите с покритие.

Неизползваем, когато ръкавиците са напукани, порести и схванат.

Безопасност ръкавици не е одобрен за контакт с храни.

Алергия Забележете: Съдържа в еластична лента естествен каучуков латекс. Естествен латекс може да предизвика алергични реакции, включително анафилактични реакции.

912, 916, 922, 909, 1914: Ръкавиците съдържат пластификатори.

Употреба: Използвайте само подходящия за Вас размер. Имайте предвид, че при използване на други



ръкавици отдолу може да се получи нарушаване на функционалността. Преди употреба проверете защитните ръкавици за повреди.

Почистване: Може да се пере, макс. температура 30 °C, силно намалена механика. Може да се суши в сушилна машина на програма деликатно сушене. Не използвайте химикали и остри предмети при почистване (телени четки, шкурка и др.). Сертифицираните индекс стойности не са гарантирани, след пране / сушене.



Срок на годност: С правилното съхранение, няма понижение в нивата на производителност в рамките на 36 месеца.

Съхранение / Транспорт: Да се съхраняват в хоризонтално положение, на сухо и тъмно място без допълнително тегловно натоварване върху защитната ръкавица, при температура от 5 °C - 25 °C. Да се пази от слънчева светлина и източници на озон.



Изхвърляне като отпадък: Ръкавици, когато се използват правилно депонират заедно с битовите.



Η σήμανση CE σε αυτό το γάντι που σημαίνει ότι πληροί τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία EOK 89/686 σχετικά με την ατομική Προστασίας (ΕΚΠ):
Αβλάβεια-Comfort-Dexterity-Στιβαρότητα. Προστατευτικά

γάντια σύμφωνα με το πρότυπο EN 420. Εγκρίθηκε EN 388, σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 89/686/EOK: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Αριθμός αναγνώρισης: 0121

Κωδικός προϊόντος	Όνομα	Μέγεθος	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	PolyTRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

Τα γάντια είναι κατάλληλα για τις δραστηριότητες, όπου η προστασία από επιφανειακές μηχανικές βλάβες που απαιτείται (π.χ. εγκατάσταση, βρώμικη δουλειά).

EN 388, Μηχανικοί κίνδυνοι

1. Αριθμός Αντοχή στην τριβή (ελάχ. 0, μέγ. 4)
2. Αριθμός Αντοχή στην κοπή (ελάχ. 0, μέγ. 5)
3. Αριθμός Αντοχή στη συνεχιζόμενη ρήξη (ελάχ. 0, μέγ. 4)
4. Αριθμός Αντοχή στη διάτρηση (ελάχ. 0, μέγ. 4)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΑΝ!

Αυτά τα γάντια προστασίας δεν παρέχουν καμία προστασία από το ακραίο ψύχος. (< -5 °C), την θερμότητα (> 50 °C), το ρεύμα, κημική ουσία.

Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων, κίνδυνος εμπλοκής.

Ο αναφερόμενος δείκτης προστασίας μπορεί να επηρεαστεί από διάφορους παράγοντες όπως θερμοκρασία, τριβή κλπ.

Η αναφερόμενη προστασία είναι δεδομένη μόνο στις επιστραμμένες επιφάνειες.

Άχρηστα όταν ραγίσει τα γάντια, πορώδη και δύσκαμπτο.

Ασφάλεια γάντι δεν έχει εγκριθεί για επαφή με τρόφιμα.

Ανακοίνωση Αλλεργία: Περιέχει σε ελαστική κορδέλα φυσικό ελαστικό λάτεξ. Φυσικό καουτσούκ, λατέξ μπορούν να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις συμπεριλαμβανομένων αναψυλακτικών αντιδράσεων.

912, 916, 922, 909, 1914: Τα γάντια περιέχουν πλαστικοποιητές.

Χρήση: Χρησιμοποιήστε μόνο το μέγεθος γαντιών που είναι κατάλληλο για εσάς. Λάβετε υπόψη σας ότι με τη χρήση των εσωτερικών γαντιών μπορεί να περιοριστεί η λειτουργικότητα. Ελέγχτε πριν από τη χρήση τα γάντια για τυχόν φθορές.

Καθαρισμός: Πλενόμενα, μέγιστη θερμοκρασία 30 °C, Σημαντικά περιορισμένες μηχανικές ιδιότητες. Επιτρέπεται το στέγνωμα σε πρόγραμμα με ευαίσθητα. Στον καθαρισμό δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν χημικές ουσίες, αιχμηρά αντικείμενα (συρματόβουρτσες, γυαλόχαρτα κλπ.). Οι πιστοποιημένες τιμές του δείκτη δεν είναι εγγυημένη μετά το πλύσιμο / στέγνωμα.

Ημερομηνία λήξης: Με την κατάλληλη αποθήκευση, χωρίς μείωση των επιπέδων απόδοσης εντός 36 μηνών.

Αποθήκευση/Μεταφορά: Επίπεδη, ξηρό, σκοτεινό, χωρίς επιπλέον βάρος του φορτίου στην αρχική του συσκευασία, σε θερμοκρασία 5 °C - 25 °C. τις πηγές όζοντος. Προστατέψτε από το φως του ήλιου και

Απόρριψη: Γάντια όταν χρησιμοποιείται σωστά απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με.



„CE“ ant šio pirštinių reiškia, kad jis atitinka esminius reikalavimus ir Europos Tarybos direktyvos 89/686 EEB dėl individualios apsaugos priemonės (IPE): nekenksmingumą-patogumas-Dexterity stiprumu. Apsauginės pirštinių turi atitikti

EN 420. Patvirtintas pagal Direktyvos 89/686/EEB 10 straipsnį EN 388: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikacijos numeris: 0121

Gaminio	Pavadinimas	Dydis	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140



EN 388, Mechaninė rizika

- | | |
|--|-------------------|
| 1. punktas Atsparumas dilimui | (Min. 0; Maks. 4) |
| 2. punktas Atsparumas prapojivimui | (Min. 0; Maks. 5) |
| 3. punktas Atsparumas plyšio sklidimui | (Min. 0; Maks. 4) |
| 4. punktas Atsparumas įsidūrimui | (Min. 0; Maks. 4) |

Šios pirštinių yra tinkamos veiklai, kai apsaugos nuo paviršiaus mechaniniai apgadinimai turi (pvz., montavimo, purvinas darbas).

⚠️ ISPĖJIMAS!

Šios apsauginės pirštinių neapsaugo nuo didelio šalčio (< -5 °C), karščio (> 50 °C), srovės, chemikalas.

Nenaudokite šalia judančių mašinos dalių. Įtraukimo pavojus!

Nurodytam apsaugos indeksui įtakos gali turėti tokie indeksai, kaip, pvz., temperatūra, dilimas ir t. t.

Nurodyma apsauga užtikrinama tik padengtuose paviršiuose.

Nenaudojamos kai pirštines krekingo, akytas ir standus.

Saugos gaminama pirštinė, nėra patvirtinta, skirti liestis su maistu.

Alergija Pastaba: Sudėtyje yra elastinė juosta natūralios gumos latekso. Gamtinis kaučuko lateksas gali sukelti alergines reakcijas, išskaitant anafilaksijos reakcijas.



912, 916, 922, 909, 1914: Pirštinių yra plastifikatorių.

Naudoti: Naudokite tik sau tinkamo dydžio apsaugines

pirštines. Atkreipkite dėmesį, kad, naudojant apatinės pirštines, gali būti daroma įtaka funkcionalumui. Prieš naudodami apsaugines pirštines, patirkinkite, ar jos nepažeistos.

Valymas: Galima plauti, didžiausioji temperatūra 30 °C. Stipriai sumažinta mechanika. Džiovinti galima naudojant tausojančią programą. Valytis nenaudokite jokių chemikalų ir aštriabriaunių daiktų (vielinų šepečių, švitrinio popieriaus ir t. t.). Sertifikuoti indekso vertės nėra garantuojamas po skalbimo / džiovinimo.



Galiojimo laikas: Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

Laikymas/Pervežimas: Butas, sausoje, tamsioje, originalioje pakuočėje neturi papildomo svorio apkrovos, bent 5 °C temperatūroje - 25 °C. Saugokite nuo Saulės šviesos ir ozono šaltinių.

Naikinimas: Pirštinių kai naudojamas tinkamai pašalinkti kartu su buitinėmis.

Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis.



CE na tej rękawicy oznacza, że spełnia zasadnicze wymagania dotyczące w europejskiej dyrektywie 89/686 EWG dotyczącej sprzętu indywidualnej ochrony (IPE): Nieszkodliwość-Comfort-Dexterity-solidność. Rękawice ochronne zgodne z EN 420.

Zatwierdzony z EN 388 zgodnie z artykułem 10 dyrektywy 89/686/EWG: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Numer identyfikacyjny: 0121

Rękawice te nadają się do prac, w których wymagana jest ochrona przed powierzchniowymi uszkodzeniami mechanicznymi (np. montaż).

Artykuł	Nazwa	Rozmiar	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

EN 388, Zagrożenia mechaniczne

1. cyfra odporność na ścieranie (min. 0; maks. 4)
2. cyfra odporność na przecięcie (min. 0; maks. 5)
3. cyfra odporność na przedarcie (min. 0; maks. 4)
4. cyfra odporność na przekłucie (min. 0; maks. 4)

OSTRZEŻENIE!

Te rękawice ochronne nie zapewniają ochrony przed ekstremalnie niskimi temperaturami (< -5 °C), ciepło (> 50 °C), elektrycznością, chemikaliami.

Nie stosować w pobliżu ruchomych części maszyn, ryzyko wciągnięcia.

Na deklarowany współczynnik ochronny, mogą mieć wpływ takie czynniki jak: temperatura, ścieranie, itp.

Podane wartości ochronne dotyczą tylko warstwy zewnętrznej.

Bezużyteczne, gdy rękawice są popękanie, porowate i sztywne.

Bezpieczeństwo rękawica nie dopuszczone do kontaktu z żywnością.

Wskazówka dla alergików: Zawiera w elastyczną taśmę lateksu kauczuku naturalnego. Naturalny lateks może powodować reakcje alergiczne, w tym reakcje anafilaktyczne.



912, 916, 922, 909, 1914: Rękawice zawierają plastykatory.

Stosowanie: Proszę używać rękawic wyłącznie o odpowiedniej wielkości. Proszę pamiętać, że nałożenie

jeszcze jednej pary rękawic pod rękawice ochronne może mieć negatywny wpływ na ich funkcjonalność. Przed użyciem sprawdzić rękawice pod kątem uszkodzeń.

Czyszczenie: Nadają się doprania, maksymalna temperatura 30 °C, Silnie zredukowana mechanika. Program suszenia do tkanin delikatnych. Do czyszczenia nie stosować żadnych chemicznych, jak również żadnych ostrzych elementów (szczotki metalowe, papier ścierny). Program suszenia do tkanin delikatnych. Certyfikowane wartości indeksów nie są gwarantowane po mycia / suszenia.



Data ważności: Z właściwego przechowywania, bez redukcji poziomu wydajności w ciągu 36 miesięcy.

Przechowywanie/transport: Płaskie, suche, ciemne, Bez dodatkowych ładunków, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze 5 °C - 25 °C. Chroń przed słońcem i ozonem.

Usuwanie: Rękawice stosowane prawidłowo usunięte z gospodarstwa domowego.

W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt.



CE markējums uz šo cimdu nozīmē, ka tā atbilst pamatprasībām attiecībā uz Eiropas Direktīva EEK 89/686 par atsevišķu Aizsardzības līdzekļi (IPE) skaits: nekaitīgo-Comfort-Dexterity-

stipruma. Aizsargcimds atbilst EN 420. Apstiprināts ar EN 388 saskaņā ar Direktīvas 89/686/EK 10 pantu: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikācijas numurs: 0121

Izstrādājuma	Nosaukums	Izmērs	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7,8,9,10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7,8,9,10	2240
911	PolyTRIX® 911	7,8,9,10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6,7,8,9,10,11	2140
916	916 PolyMEX® N	7,8,9,10,11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8,9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7,8,9,10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7,8,9,10	1140



EN 388, Mehāniska veida riski

1. cipars Aizsardzība pret nodilumu (Min. 0; maks. 4)
2. cipars Aizsardzība pret sagriešanos (Min. 0; maks. 5)
3. cipars Aizsardzība pret saraušanu (Min. 0; maks. 4)
4. cipars Aizsardzība pret saplīšanu (Min. 0; maks. 4)

Šie cimdi ir piemēroti darbībām, kurās aizsardzību pret virspusēju mehānisku traumu ir nepieciešama (piemēram, uzstādīšana, netīro darbu).



BRĪDINĀJUMS!

Šie aizsargcimdi nenodrošina aizsardzību pret ļoti lielu aukstumu (< -5 °C), karstumu (> 50 °C), strāvu, kimikālijā.

Neizmantot kustīgu mašīnu detaļu tuvumā, pastāv ievilkšanas risks.

Norādito aizsardzības rādītāju var ietekmēt temperatūra, nodilums u.c. faktori.

Norādīta aizsardzība tiek nodrošināta tikai pārklātajā virsmā.

Nelietojams, kad cimdi ir sašķelts, porainu un stīvs.

Drošības cimds nav apstiprināts saskarē ar pārtiku.

Alerģija Paziņojums: Satur ar elastīgu lenti dabiskā kaučuka lateksu. Dabiskais kaučuks, lateks var izraisīt alerģiskas reakcijas, ieskaitot anafilaktiskas reakcijas.



912, 916, 922, 909, 1914: Šie cimdi ir plastifikatori.

Lietojet: Izmantojet tikai tādu cimdu izmēru, kas

jums ir piemērots. Neniet vērā, ka, izmantojot novelkamus cimdos, to darbība var tiks ierobežota. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai aizsargcimdi nav bojāti.

Tirišana: Mazgājami, maksimālā temperatūra 30 °C, saudzējošs režīms. Drīkst žāvēt, izmantojot saudzējošo režīmu. Tirišanai neizmantojiet kimikālijas vai asus priekšmetus (stieplu suku, smilšpapīru utt.). Sertificētās indeksa vērtības netiek garantēta pēc mazgāšanas / žāvēšanas.



Derīguma terminš: Ar pareizu uzglabāšanu, bez darbības samazinājuma līmenis 36 mēnešu laikā.

Uzglabāšana/Transportēšana: Dzīvoklis, sausā, tumšā, bez papildu masas slodze oriģinālā iepakojumā, temperatūrā no 5 °C - 25 °C. Sargāt no saules gaismas un ozona avotiem.

Utilizācija: Cimdos izmanto pareizi deponēt kopā ar sadzīves.

Sīkākai informācijai lūdzam sazināties ar.



Marcajul CE de pe aceasta manusa înseamnă că acesta îndeplinește cerințele esențiale pentru în Directiva Europeană CEE 89/686 referitoare la echipamentele de protecție individuală (IPE): Riscuri-Comfort-Dexterity-robustete. Mânuși

de protecție în conformitate cu EN 420. Aprobat de EN 388 în conformitate cu articolul 10 din Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Număr de identificare: 0121

Cod Articol	Nume	Mărime	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

Aceste mânuși sunt potrivite pentru activități de protecție în cazul în care de la un prejudiciu mecanic superficial este necesar (de exemplu, instalarea, treburile murdare).



EN 388, Riscuri mecanice

1. Cifra Rezistență la abraziune (Min. 0; Max. 4)
2. Cifra Rezistență la tăiere (Min. 0; Max. 5)
3. Cifra Rezistență la propagarea rupturii (Min. 0; Max. 4)
4. Cifra Rezistență la perforare (Min. 0; Max. 4)



AVERTIZARE !

Aceste mânuși de protecție nu oferă protecție la temperaturi extrem de scăzute (<- 5 °C), căldurii (> 50 °C), curentului electric, substanță

A nu se utilizează în apropierea pieselor în mișcare ale mașinilor, risc de prindere.

Indexul de protecție indicat poate fi influențat de factori cum ar fi temperatura, fricția etc.

Protecția indicată este valabilă numai pe suprafețele acoperite.

Inutilizabile în cazul în care mânușile sunt cracare, poroase și rigid.

Mânușă de protecție nu este aprobat pentru contact cu produsele alimentare.



Alergie Comunicarea: Contine în elastic panglica latex cauciuc natural. Cauciuc natural latex poate determina reacții alergice, inclusiv reacții anafilactice

912, 916, 922, 909, 1914: Mânușile conțin plastifianti.

Utilizare: Utilizați numai mărimea de mânuși corespunzătoare pentru Dvs. Rețineți că la utilizarea

unor mânuși pe dedesubt riscați să afectați funcționalitatea acestui produs. Înainte de utilizare, controlați mânușile pentru a nu prezenta deteriorări.

Curățare: Lavabil, temperatură maximă 30 °C, mecanică puternic redusă. Uscarea în programul pentru rufe delicate este permisă. Nu utilizați pentru curățare substanțe chimice sau obiecte cu mușchi ascuțite (perii de sărmă, smirghel etc.) Valorile certificate index nu sunt garantate după spalare / uscare.



Data expirării: Cu depozitarea corespunzătoare, nici o reducere în nivelurile de performanță în termen de 36 de luni.

Depozitare/Transport: Plat, uscat, întunecat, cu nici o masa sarcinii suplimentare în ambalajul original, la o temperatură de 5 °C - 25 °C. A se proteja împotriva luminii solare și a surselor de ozon.

Eliminare: Mânuși atunci când sunt utilizate în mod corespunzător cu eliminate de uz casnic.

Pentru informații suplimentare vă rugăm să contactați.



CE na tej rokavici pomeni, da izpolnjuje bistvene zahteve za v Evropski Direktivi EGS 89/686 v zvezi z individualno opremo za varstvo IPE): Neškodljivost-Comfort-Dexterty-trdnost. Zaščitne

rokavice v skladu z EN 420. Odobreno z EN 388 v skladu s členom 10 Direktive 89/686/EGS: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Matična številka: 0121

Številka izdelka	Ime	Velikost	EN 388
905	905 PolyTRIX®	7,8,9,10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7,8,9,10	2240
911	PolyTRIX® 911	7,8,9,10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6,7,8,9,10,11	2140
916	916 PolyMEX® N	7,8,9,10,11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8,9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7,8,9,10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7,8,9,10	1140



EN 388, Mehanske nevarnosti

1. Številka Abrazivna odpornost (Min. 0; Maks. 4)
2. Številka Odpornost proti urezničnam (Min. 0; Maks. 5)
3. Številka Odpornost proti nadaljnemu trganju (Min. 0; Maks. 4)
4. Številka Odpornost proti vzbodom (Min. 0; Maks. 4)



OPOZORILO!

Te zaščitne rokavice niso namenjene zaščiti pred izjemnim mrazom (<- 5 °C), vročino (> 50 °C), električnim tokom, kemikalija.

Ne uporabljajte v bližini gibljivih delov stroja, nevarnost povleka.

Na naveden indeks zaščite lahko vplivajo faktorji, npr. temperatura, obraba itd.

Navedena zaščita je zagotovljena samo na prevlečenih površinah.

Neuporabna, ko so kreirani rokavice, porozni in trd.

Varnost rokavice ni odobren za stik z živili.

Alergija Obvestilo: Vsebuje v elastičnim trakom naravnega lateksa. Naravnega lateksa, lahko povzročijo alergijske reakcije, vključno z anafilaktično reakcijo.



912, 916, 922, 909, 1914: Rokavice vsebuje mehčalcev.

Uporaba: Uporabljajte samo ustrezno velikost zaščitnih rokavic. Upoštevajte, da pri uporabi rokavic, ki

jih lahko uporabljate pod drugimi rokavicami, lahko pride do omejene funkcionalnosti. Pred uporabo preverite, ali so zaščitne rokavice poškodovane.

Čiščenje: Je mogoče prati, najvišja temperatura 30 °C, Izjemno zmanjšana mehanika. Sušenje je možno s programom za fino sušenje. Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij in ostrih predmetov (žičnih krtač, smirkovega papirja). Certificirani indeks vrednosti niso zagotovljena po tem, ko pranje / sušenje.



Datum prenehanja veljavnosti: S pravilno skladiščenje, brez zmanjšanja ravni delovanja v 36 mesecih.

Skladiščenje/Transport: Stanovanje, suho, temno, brez dodatne obremenitve teže v originalni embalaži, pri temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zavarujte jih pred sončno svetlobo in ozonom.

Odstranjevanje: Rokavice se uporabljajo, če so pravilno odstraniti z gospodinjskimi.

Za dodatne informacije se obrnite na.



Zararsızlık-Comfort-Dexterity-sağlamlık: Bu eldiven üzerindeki CE işaretü, Avrupa Direktifi EEC 89/686 ile ilgili Kişisel Korunma Ekipmanları (IPE), de temel şartları yerine getirdiği anlamına

gelir. Koruyucu Eldivenler EN 420 uygundur. Direktif 89/686/EEC Madde 10 EN 388 Onaylı: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Kimlik numarası: 0121

Ürün No	Ad	Büyüklük	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

Bu eldivenler yüzeysel mekanik yaralannamala karşı koruma (örneğin yükleme, kırıcı gereklilikte faaliyetleri için uygunudur).



EN 388, Mekanik riskler

1. Rakam Aşınmaya karşı dayanıklılık (asgari 0...azami 4)
2. Rakam Kesilmeye karşı dayanıklılık (asgari 0...azami 5)
3. Rakam Yırtılmaya devam etme dayanıklılığı (asgari 0...azami 4)
4. Rakam Batmaya karşı dayanıklılık (asgari 0...azami 4)

⚠️ UYARI !

Bu koruyucu eldivenler aşırı soğuğa karşı koruma sağlamaz (< -5 °C), ısıya (> 50 °C), şuna, kimsyasl. Hareketli makine parçalarının yakınında kullanmayın, içeri çekilme tehlikesi vardır.

Belirtilen koruma endeksi sıcaklık, aşınma vs. gibi faktörler nedeniyle etkilenebilir.

Belirtilen koruma sadece kaplamalı yüzeylerde mevcuttur.

Sert, defolu ve koruyucu özelliğini kaybetmiş eldivenleri kullanmayın.

Güvenlik eldiven yiyecek teması için onaylanmış değildir.

Alerji Bildirimi: Elastik şerit doğal kauçuk lateks içerir. Doğal kauçuk lateks anafilaktik reaksiyonları dahil olmak üzere alerjik reaksiyonlara neden olabilir.

912, 916, 922, 909, 1914: Eldiven yumuşatıcılar içerir.

Kullanım: Sadece size uygun koruyucu eldiven ölçülerini kullanın. Eldivenin altına giyilen eldiven kullanıldığında işlevselliliğin olumsuz etkilenebileceğine dikkat edin. Kullanmadan önce koruyucu eldivenleri hasar bakımından kontrol edin.

Temizlik: Yıklanabilir, azami sıcaklık 30 °C, aşırı azaltılmış mekanik. Hassas programda kurulanabilir. Temizleme için kimsyassalar ve ayrıca keskin kenarlı cisimler (tel fırça, zımpara kağıdı vs.) kullanmayın. Sertifikalı endeks değerleri yıkama / kurutma sonrası garanti edilmez.

Son kullanma tarihi: Uygun depolama, performans seviyeleri 36 ay için ve herhangi bir şey olmaz.

Depolama/Taşıma: Düz, kuru karanlık ve koruyucu eldivenin üzerine ilave ağırlık bindirmeden 5 °C - 25 °C arasındaki oda sıcaklığında depolayın. Güneş ışınmasına ve ozon kaynağına karşı koruyun.

Tasfiye: Eldiven düzgün ev ile bertaraf kullanılabilir.

Daha fazla bilgi için lütfen.

RUS

Информационная брошюра к разделу 1.4 Приложения II к Директиве 89/686/EEC для индивидуальной защиты в Категория II:



Маркировка CE на этом перчатке означает, что оно соответствует основным требованиям в европейской директиве EEC 89/686 относительно средств индивидуальной защиты (СИЗ): Безвредность-Comfort-

Dexterity-изделия. Защитные перчатки соответствуют EN 420. Соответствует EN 388 в соответствии со Статьей 10 Директивы 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Идентификационный номер: 0121

Номер артикула	Название	Размер	EN 388
905	905 Poly TRIX®	7, 8, 9, 10	1140
909	PolyTRIX® BKN 909	7, 8, 9, 10	2240
911	Poly TRIX® 911	7, 8, 9, 10	2140
912	PolyTRIX® N 912	6, 7, 8, 9, 10, 11	2140
916	916 PolyMEX® N	7, 8, 9, 10, 11	3140
921	921 CuttoTRIX®	8, 9	1140
922	922 CuttoTRIX® N	7, 8, 9, 10	2140
1914	PolyTRIX® BN FKV 1914	7, 8, 9, 10	1140

Эти перчатки предназначены для деятельности, где защита от механических повреждений поверхности требуется (например, установка, грязную работу).



EN 388, Механические риски

- Цифра Прочность к истиранию (мин. 0; макс. 4)
- Цифра Прочность на разрез (мин. 0; макс. 5)
- Цифра Прочность к продолжению разрыва (мин. 0; макс. 4)
- Цифра Прочность на укол (мин. 0; макс. 4)



ОСТОРОЖНО!

Данные защитные перчатки не защищают от экстремального холода (< -5 °C), высоких температур (> 50 °C), тока, химикатов.

Не использовать вблизи подвижных частей машинных установок, опасность затягивания.

На указанный индекс защиты могут влиять такие факторы, как температура, износ и т.п.

Указанная защита присутствует только на поверхностях с напылением.

Неиспользуемые когда перчатки имеют трещины, пористой и жесткой.

Защитные перчатки не одобрен для контакта с кислой пищи.

Аллергия Обратите внимание: Содержит вулканизирующие ленты натурального латекса. Натуральный каучуковый латекс может вызывать аллергические реакции, включая анафилактические реакции.



912, 916, 922, 909, 1914: Перчатки содержат пластификаторов.

Использование: Используйте только защитные

перчатки подходящего вам размера. Обратите внимание, что использование нижних перчаток может привести к ограничению функциональности. Проверьте защитные перчатки перед использованием на предмет повреждений.

Очистка: Моющийся, макс. температура 30 °C, что значительно уменьшена механического воздействия. Может быть высушены по уходу за программу. Не используйте химические вещества или острые предметы при чистке (проволочными щетками, наждачной бумагой и т.д.). Сертифицированные значения индекса не гарантируется после мытья / сушки.



Срок годности: При правильном хранении, без снижения уровня производительности в течение 36 месяцев.

Хранение / Транспортировка: Плоский, сухом, темном, без дополнительной нагрузки весом в оригинальной упаковке, при температуре от 5 °C - 25 °C. Беречь от солнечного света и источников озона.

Утилизация: Перчатки когда используется должным образом утилизировать вместе с бытовыми.

За дополнительной информацией обращайтесь.

WIR NEHMEN IHRE HÄNDE IN SCHUTZ!

KCL GmbH
Industriepark Rhön
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland
T +49 6659 87-300
F +49 6659 87-155
www.kcl.de



by Honeywell

Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell

www.honeywellsafety.com